



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY
Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الأفريقية
السكرتيرية
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITÉ
AFRICaine
Secretariat
B. P. 3243

القاهرة، أبيدجان، أديس أبابا، أثينا، أديس أبابا،

مجلس الوزراء
الدورة السادسة الثامنة والثلاثين
أديس أبابا ٢٢ فبراير - أول مارس ١٩٨٢

CM/1171 (XXXVIII)

REV. 1

تقديرات
لجنة الخمسة عشر والمائة باللاغي
في إفريقيا إلى الدورة السادسة الثامنة والثلاثين
للمجلس الأفريقي للوزراء



مقدمة

١) لمن شهد في العام الماضي أية تغييرات هامة في الإنتاج الشاملة للأجئين ، غير أن هذا لا يعني أن الموقف قد تغير إلى الأفضل . وبالنافع أنه رغم أنه لم يتم تحدى زيادة كبيرة في عدد اللاجئين الذين لا يزالون يقدرون بحوالي خمسة ملايين ، فإن وضعهم العام لا يمكن وصفه باى حال بأنه يتجه نحو التحسن ولا تزال أغلبية اللاجئين بتالفنون من الأطفال والنساء والمسنين . ورغم الجهد المشكور الذي تبذله البلدان المضيفة ، والمفوضية السامية للأجئين التابعة للأمم المتحدة ، والوكالات الطوعية والمشتركة بين الحكومات ، فإن ظروف المعيشة التي يحياها معظم هؤلاء اللاجئين لا تزال يوش لها ، وتتطلب عناية عاجلة وما يثير المزيد من الإسن حقيرة أن أغلبية هؤلاء اللاجئين الذين يعيشون خارج بلدانهم الأصلية مدة تزيد على نصف قرن الزمان ، لا يزالون يعتمدون أبداً ما يكون عن الاعتماد على أنفسهم .

نظرًا للموقف سالف الذكر ، فإن الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية التي عزرت مشاريع على المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في أفريقيا أبدت رغبة شديدة في أن يتحقق بسرعة توزيع الأموال التي اعتمدت في المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في أفريقيا ، وذلك لتمكينها من تنفيذ المشروعات . ومما يجدر ذكره أن الكثير من المشروعات التي يمكن أن تستفيد من أموال ذلك المؤتمر ذات أهمية ملحة وتنبأ على الواقع الأفريقي وهذا يفسر شدة الحاجة إلى تنفيذها (انظر وثيقة مجلس الوزراء رقم ١١٢٢ (دورة ٨) .

غير أنه مع الاعراب عن التقدير للترتيبات التي اتختفت حتى الآن لتوزيع بعض هذه الاموال فإنه من المؤسف أن العملية كلها التي تستهدف في توزيع الاموال على الفروعات التي عرضت لم تكن مشجعة وإن التأخير في توزيع الاموال يعني التأخير في تنفيذ المشرفات التي قد ترتفع بفقايتها بسبب التضخم الذي قد يتتصدر منه تنفيذ بحد ذاته دون الحصول على أموال إضافية وفي غضون ذلك سيظل اللاجيئون يساندون الألام

٢) ترى أيها الجنة الخامسة عشر أن نتائج المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في أفريقيا لا تعنى في حد ذاتها نهاية مشكلة اللاجئين في أفريقيا غير ان اللجنة تود مع ذلك أن يتم بسرعة توزيع واستخدام الاموال التي تم جمعها وذلك وفقا لما قرره مجلس الوزراء في دوته العاديحة السادسة والثلاثين التي عقدت في اديس ابابا من ٢٠ فبراير الى أول مارس ١٩٨١ وقد ذكر المجلس ضمن جملة أمور ان المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في أفريقيا يجب أن يكون مرحلة أولى في عملية طويلة

الامم يمكن مثلكما ان تساعد ببعثات تقصى الحقائق والنشاطات المتعلقة بجمع المعلومات الدقيقة ودراسات الجدوى وغير ذلك على تحديد الاولويات واعداد مشروعات يمكن ان يوغرى تنفيذها الى التوصل الى حلول ابشرية بالنسبة للاجئين (انظر قرار مجلس الوزراء رقم ٨٦ (دورة ٣٦)) وقد اعدت الامانة تقريراً مستقلاً بشأن متابعة المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في افريقيا ولكن بما ندون مقترينا في وابينا اذا نحن لم نعرب عن مشاعر قلتنا ولهم ذرا فاننا نأمل بشدة ايجاد الوسائل التي تتيح الاسراع في توزيع الاموال .

النشاطات

٤- اجتمعت لجنة الخمسة عشر خلال الفترة موضع العرض ثلاث مرات في دورات عادية في ٢٣ ابريل و ٤ يونيو سنة ١٩٨١ فبراير سنة ١٩٨٢ و ونان من بين المسائل الرئيسية التي تناولتها اللجنة خلال تلك الدورات . المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في افريقيا وتقرير الدورة العادية الخامسة عشرة للجنة التنسيق التابعة لمنصة انسانية افريقيا وتقرير المجموعة العاملة للمفوضية السامية للاجئين التابعة للأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية المعنوية

يتنفيذ توصيات مؤتمر أروشا وتقرير اللجنة الفرعية للجنة

الخمسة عشر المعنوية لللاجئين في إفريقيا والتابعة

لمنطقة الوحدة الأفريقية بشأن اعتماد النظر

فى لجنة التنسيق التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية.

٥- فيما يتعلق بالمؤتمرات الدولى لمساعدة اللاجئين فى إفريقيا

اصتركت لجنة ممية عشر بصورة وثيقة فى الاستعدادات التى

سيقت بعقد ذلك المؤتمر فى ٩ و ١٠ ابريل سنة ١٩٨١ فى جنيف

سويسرا وعما يذكر ان اللجنة كان يمثلها ايضا رئيسها سعادة

السيد ميرغنى سليمان خليل سفير جمهورية السودان. التديمقراطية

لدى أثيوبيا فى وقت مناقمة الوحدة الأفريقية الواسع السلطات

الذى اشتهرت فى ذلك المؤتمر ومنذ ذلك الحين تركت جمهور

اللجنة على متابعة المؤتمر وخاصة فيما يتعلق بتوزيع واستخدام

الأموال التي تضخست فيه.

و فيما يتعلق بهذا الأمر بحثت اللجنة اياها توفير السبل والوسائل

التي تضخن على نحو ما ذكر أعلاه أن يصبح المؤتمر الدولى

لمساعدة اللاجئين فى إفريقيا المرحلة الأولى التي تمهد الأفريق

لأيجان تحول دائمة لمشكلة اللاجئين فى قارتنا.

٦- ان واحدا من المهام الروتينية للجنة الخمسة عشر هو بحث

REV. I
Page 5

قارير لجنة التنسيق التابعة لمنظمة الوحدة الإفريقية . وخلال الفترة قد دأبت البحوث نظرت اللجنة في تقرير الدورة الفادحة الحادية عشر للجنة التنسيق التي عقدت خلال الفترة من ٢٣ إلى ٢٦ مارس ١٩٨١ . وقد تناول التقرير بين جملة أمور نشاط مكتب اللاجئين ونشاط مختلف أعضاء لجنة التنسيق ، وميزانية تسيير مكتب اللاجئين ، والمؤتمرات الدولى لمساعدة اللاجئين فى إفريقيا ، وتنفيذ توصيات مؤتمر أروشا ، ان عمل لجنة التنسيق التي يصفها استشارية له أهمية حيوية لللجنة الخامسة عشر في رسم السياسات المتعلقة بموضوعات اللاجئين ، ولا سيما فيما يتعلق ببرامج المساعدة لصالح اللاجئين .

وقد أقرت لجنة الخامسة عشر تقرير لجنة التنسيق مع كل ما اشتمل عليه من توصياته .
(انظر الوثيقة I REV. I CO-CTTEE/40 (XI))

٢ - أولى اهتمام مناسب لموضوع تفييد توصيات مؤتمر أروشا . وقد استرشدت اللجنة في عملها في هذا الصدد بتقريرين منفصلين : اعدت أحدهما لجنة التنسيق واعد الآخر فريق العمل المشترك بين منظمة الوحدة الإفريقية ومؤسسة الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين بشأن تنفيذ توصيات أروشا . وقد وضحت خطوط توجيهية محددة تهدف إلى مساعدة الدول أعضاء منظمة الوحدة الإفريقية والمنظمات الدولية والوكالات الطوعية على تنفيذ التوصيات المشار إليها .

ونظرًا لالأهمية التي توليهها اللجنة لهذه الخطوط التوجيهية تقرر تعديمها على جميع الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الإفريقية لابداء تعليقاتها عليها قبل عرضها على مجلس الوزراء للموافقة . غير أن استجابة الدول الأعضاء كانت ضعيفة اذا لم تعلق على هذه الوثائق سوى دولة عضو واحدة هي جمهورية تنزانيا المتحدة .

هكذا فقد طلبت اللجنة من الامانة العامة لمنطقة الوحدة الأفريقية ان تذكر
لدول الاعضاء التي لم تحيث برسودها بان تحفل بذلك في اسرع وقت ممكن.

واخيراً بحثت اللجنة مسألة إعادة النظر في لجنة التسيير التابعة
للجنة الوحيدة الأفريقية، وجد باليذكر انه منذ الانقاد الناجح
للمؤتمر الأفريقي الجامع بشان وضع اللاجئين في افريقيا، الذي
عقد في اروشا بتزامناً من ٢٧ الى ٣١ مايو ١٩٧٩، والمؤتمرون الدوليين
لمساعدة اللاجئين في افريقيا الذي عقد في جنيف بسويسرا من ١٩ الى

أعتمد مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية
في ١٠ أبريل ١٩٨١، ولجنة الخمسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية
تولى بحسب اهتمامها للعمل على تدعيم أجهزة اللاجئين التابعة
لمنظمة الوحدة الأفريقية لتمكين هذه الأجهزة من التصدى
بمزيد من الفعالية لمشكلة اللاجئين المتفاقمة وفي هذا الصدد

لندن في إنجلترا في دورتموند في الماية الخامسة
والثلاثين في فريتاون (سبتمبر) من ١٨ المسن
٢٨ يونيو ١٩٨٠ التوثيق ببيانات الصدارة
عن الجندي الخامسة عشر سر نفسم

باعادة النظر في تشكيلها لكي تصبح أكثر فعالية وقد أعيد النظر بعد ذلك في تشكيل اللجنة ووسيط عضويتها فزادت من عشر بلدان إلى خمسة عشر بلداً. كما اتخاذ الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية مثلاً بدأية عام ١٩٧٩ خطوات رئيسية لدعم مكتب اللاجئين وتمكينها من النهوض بالمهام المنوطة بها أصلاً.

ولقد كانت لجنة التنسيق التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية هي الجهاز الوحيدة من أجهزة اللاجئين الذي لم يدعم في إطار ما اتسم به وضع اللاجئين الأفارقة طوال السبعينيات من طابع متحرك وعلى ضوء ذلك فقد كان من بين ما قررت لجنة الخمسة عشر المنضدلة في دورتها العادي الرابعة عشرة إعادة النظر في لجنة التنسيق وتفجير اسمها إلى لجنة التنسيق لمساعدة اللاجئين التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية وعلى نفس النحو جرى تغيير الاسم الأصلي لمكتب منظمة الوحدة الأفريقية لتوظيف وتعديل اسم اللاجئين الأفارقة إلى مكتب منظمة الوحدة الأفريقية للاجئين.

بالنظر الى اهمية اعادة النظر في "لجنة التنسيق والاجراءات" الى اجراء دراسة منتظمة ومتعمقة للامر "تقرير تشكيـل لجنة فرعية من داخل اللجنة نفسها للاضطـالاع بهذه الـمهـمـة والخروج بـتوصيات محددة".

وقد اقرت لجنة الخمسة عشر تقرير اللجنة الفرعية وتوصياتها
اثناء الجزء الثالث من الدورة العادية الرابعة عشرة التي عقدت
في ١٩ فبراير سنة ١٩٨٢ على نحو ما يتضح من محاشر جلسات
الاجتماع المرفق بهذا التقرير.

وفي الختام تودّل لجنة الخمسة عشر لشؤون اللاجئين التابعة لمنظمة
الوحدة الأفريقية أن توّضح أن هذا التقرير إنما هو تلخيص لنشاط
اللجنة خلال الفترة موضوع العزلة

مجلس الوزراء

الدورة العاشرة الثامنة والثلاثون

اديس ابابا ٢٣ فبراير اول مارس سنة ١٩٨٢

CM/1171 (XXXVIII)

ANNEX. I

مختصر

الجزء الاول للدورة الرابعة عشر العادية للجنة الـ ٥
التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن اللاجئين في افريقيا
والمنعقدة في مقر منظمة الوحدة الافريقية في ٢٣ ابريل ١٩٨١

مُنْبَطَّةُ الْجَزْءِ الْأَوَّلِ لِكُلُورِيَّةِ الرَّابِعَةِ عَشَرَّ
الصَّادِيَّةِ لِلْجَنَّةِ الْأَلْيَاءِ التَّابِعَةِ لِلْمَنظَّمةِ الْوَحْدَاتِ
الْإِفْرِيقِيَّةِ بِشَأنِ الْلَّاجِئِينِ فِي إِفْرِيقِيَا وَالْمَنْهَقِدَةِ فِي مَقْرَبِ
مَنظَّمةِ الْوَحْدَةِ الْإِفْرِيقِيَّةِ فِي ٢١ أَبْرِيلِ ١٩٨١ ٠٠٠

اولاً - المُشَتَّرَكُونَ

السودان	سعادة السفير المغربي سليمان خليل
النيجر	سعادة السفير يوسف جاتا
زامبيا	سعادة السفير جاكobi شيمبامباتا
الكاميرون	سعادة سيمون نكيو ايتونجو
زيمبابوي	سعادة السفير منيجو مهاكا
زيمبابوي	الدكتور اي ا. بجوارا
أنجولا	السيد توکو جاتنجا سيراو
نيجيريا	السيد ج. ا. اهومبي
نيجيريا	السيد جو كيشينغا
السودان	السيد عباس عثمان الخليفة
تنزانيا	السيد جون م. موسيسوا
زائير	السيد ليشوانيجي مبي

مالى	السيد ريد درامي
السنغال	السيد على بدرنيبي
سوازيلاند	السيد بون ت انمابا
اوغندا	السيد ولليام ج. نجا جا
منظمة الوحدة الافريقية	السيد ف. ك. نبانجا
منظمة الوحدة الافريقية	السيد دا ويد ج. اجزياهر
منظمة الوحدة الافريقية	الدكتور سه ج. باتوسجا
منظمة الوحدة الافريقية	الدكتور سامور جوميز
منظمة الوحدة الافريقية	السيد ا. بون مبوتشى
منظمة الوحدة الافريقية	السيد ا. او. مانسا - بونسو
منظمة الوحدة الافريقية	هاينز ج. زولا
منظمة الوحدة الافريقية	السيدة ت. م. كامورونا
منظمة الوحدة الافريقية	السيدة زينب سار
منظمة الوحدة الافريقية	السيد بنان مهازونى
منظمة الوحدة الافريقية	السيد ا. س. صبونزى
منظمة الوحدة الافريقية	السيد محمد ردادى
منظمة الوحدة الافريقية	السيد راميان نباندا
منظمة الوحدة الافريقية	السيد ا. و. نيشندو
	المراقبون

سعادة السفير مبتشو بواكيرا

بوروندى

الجزائر

السيد مرابا. محمد

غانا

السيد / مس. أبو سكين - هامilton

مصر

السيد / د. عبد الحفيظ داود

وزارة الخارجية الإثيوبية

دانيال كيي دى

كينيا

السيد / حرساتين

المفوضية السامية لشؤون اللاجئين
(التابعة للأمم المتحدة) ٤٠٠٠

السيد / اشحص ب

المفوضية السامية لشؤون اللاجئين
(التابعة للأمم المتحدة) ٤٠٠٠

الدكتور / م. أويسو

ثانية : الافتتاح :

١- افتتح سعادة السيد المغربي سليمان خليل رئيس لجنة الـ ١٥

وسفير جمهورية المكسيك الديموقراطية الإجتماعية في الساعات

الماضية والنصف صباحاً بالترحيب بالمشاركين كافة

وأعرب عن ترحيبه خاص ببنديري انجولا ومالى وسوازيلاند الذين كانت ول

يحضرون الاجتماع لأول مرة بصفتهم أعضاء في اللجنة :

الى ذلك أشار سعادتى مختار رئيس لجنة الـ ١٥

بأنه يحيى بـ

الى ذلك أشار سعادتى مختار رئيس لجنة الـ ١٥

٢ - وبعد ذلك دعا الحاضرين إلى بحث وافرار مشروع جدول الاعمال .

ثالثاً : اقرار مشروع جدول الاعمال :

١- اذ خللت اللجنة، بعد مناقشات مستفيضة لبنيو مشروع جدول الاعمال تعداديات على مشروع جدول الاعمال ثم اقرته على النحو التالي :-

رابعاً : جدول الاعمال :

١- الافتتاح .

٢- اقرار مشروع جدول الاعمال .

٣- اقرار تقرير الدورة العادية الحادية عشرة للجنة التنسيق بين منظمة الوحدة الافريقية ومكتب توطين وتعليم اللاجئين الافريقيين .

٤- تقارير مجموعة العمل المشتركة بين منظمة الوحدة الافريقية والمفوضية السامية لللاجئين التابعة للأمم المتحدة حول تنفيذ توصيات مؤتمر أروشا .

٥- موجز مختصر حول المؤتمرات الدولى لمساعدة اللاجئين فى افريقيا يقدمه رئيس لجنة

الـ ١٥ .

٦- تاريخ ومكان عقد الدورة القادمة .

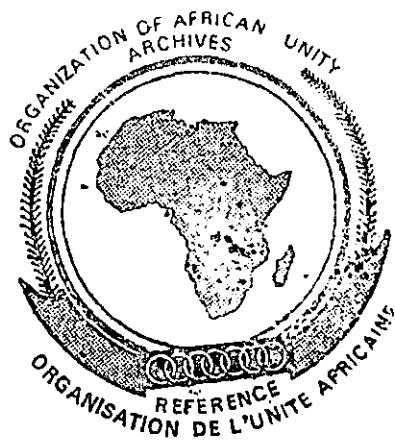
الا ان بحث البند ٤ احال الى الدورة القادمة بفترة توسيع الوقت المناسب لكي يتسنى لاعضاء دراسة الوثائق ذات الصلة .

خامساً - اقرار تقرير الدورة العادمة الحادية عشرة للجنة التنسيق المشتركة

بين منظمة الوحدة الافريقية ومكتب توظيف وتعليم اللاجئين

الافريقيين .

- ١- عند عرض التقرير ، استأنف السيد أ. سامب رئيس لجنة التنسيق المشتركة لمنظمة الوحدة الافريقية ومكتب توظيف وتعليم اللاجئين الافريقيين الموضوع الذى ناقشه اللجنة واسترعى نظر اللجنة بصفة خاصة الى النقاط الرئيسية التالية المتضمنة فى التقرير وهى . - اعادة تنسيط مكتب توظيف وتعليم اللاجئين الافريقيين ، ونجاح المهام التى تولتهالجنة الـ ١٥ وتقارير لجنة التنسيق ومجموعة العمل المشتركة لمنظمة الوحدة الافريقية والمفوضية السامية للاجئين التابعة للأمم المتحدة حول تنفيذ توصيات مؤتمر أروشا وعقد المؤتمر الدولى لمساعدة اللاجئين فى أفريقيا وبرناص مكتب توظيف وتعليم اللاجئين الافريقيين وميزانيته العاملة ، والحاجة الى دورات لتحديد المعلومات للعاملين بمكتب توظيف وتعليم اللاجئين الافريقيين .
- ٢- وبعد ذلك وجه رئيس اللجنة الشكر الى السيد سامب لعرضه الشامل والباهر للتقرير ودعا المشتركتين الى اداء تعليقاتهم والتقدير بأسئلتهم حول التقرير .



ب) تفويض لجنة التنسيل

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ مَا يَشَاءُ وَمَا يَرَى

ج) العلاقة فيما بين لجنة التنسيق ولجنة الخامس عشر ، و

٦) الفلاحة فيما بين ميزانية الزيارة يكتسب تشغيل وتعليم اللاجئين
ذلك ما لا يكتسبه والميزانية المعاوية لبيان المكتب ودور اللجنة الاستشارية
يشان اعتماد هاتين الميزانيتين منه

يحيى بن سعيد التميمي رئيس لجنة التنسيق الأفريقية، أوصى في اجتماعه الأول في ١٩٦٨ بـ«الإمداد والتجهيز» بـ«الاستعجلة» بـ«الإمداد والتجهيز» بـ«النظام الداخلي للجنة التنسيق» (وثيقة رقم ٣٧٢٣٦٢٠١٩٦٨)، وتعديلها في ١٩٦٩ بـ«الإمداد والتجهيز» بـ«النظام الداخلي للجنة التنسيق» (CO-CTTE/17(VI) REV.3)، وأوصى في اجتماعه الثاني في ١٩٦٩ أن مجلس الوزراء أنشأ لجنة التنسيق في ١٩٦٨ على أساس توصيات المؤتمر بشأن الجوانب الفنية والاقتصادية والاجتماعية لمشكلة اللاجئين الأفارقة الذين انعقد في «أديس أبابا» في عام ١٩٦٧، وأدلى في ممثل الامانة في لجنة التنسيق كالتالي: «لهمانا استشارياً معنى بالسائل أنتفاصه باللاجئين وأن وظائفها لا تشكل بـأى حال من الاحوال ازيد واجراً مع وظائف لجنة الخمس عشرة . كما ذكر أن لجنة التنسيق تتجمّع مرتين واحدة في العام في دورة عادية ثم تعرّض تقريرها وتوصياتها على لجنة الخمس عشر لاعتمادها .

٥- بعده أن قدمت الامانة هذه الإيضاحات أعلنت اللجنة ان اسم لجنة التنسيق (لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية مكتب تشغيل وتعليم اللاجئين الأفريقيين) لم يعد مواتيا الان نظرا للتطورات التي طرأت مؤخرا على وضع اللاجئين في افريقيا وخاصة بعد المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين الأفريقيين واقتراح ان يطلق على اللجنة اسم لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة والمفوضية السامية لشئون اللاجئين والمنظمات التطوعية وكانت اللجنة تويد بشدة الرأي القائل انه منها يكن من اسما التسمية الجديدة التي قد يطلق على لجنة التنسيق فان هذه التسمية يجيء ان تعكس نتائج المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين الأفريقيين .

٦- قررت اللجنة في هذا الشأن تشكيل لجنة فرعية تفوض بما يلى :

أ/ إعادة تحديد وظائف لجنة التنسيق .

ب/ مراجعة تشكيلها .

ج/ اعطائها دفعة جديدة حتى يتسع لها مراجعة وضع اللاجئين الأفريقيين .

٧- تشكيل اللجنة الفرعية .

أ- تشكيل اللجنة .

بـ/ رئيس لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية / مكتب تشغيل وتعليم

اللاجئين الأفريقيين .

جـ/ السينغال و/ رئيسة انتداب لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية .

دـ/ رئيسة انتداب لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية .

هـ/ رئيسة انتداب لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية .

وـ/ رئيسة انتداب لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية .

زـ/ رئيسة انتداب لجنة التنسيق المنظمة الوحيدة الأفريقية .

د / الامانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية .

٨ - طلب الى اللجنة البرقبية ب تقديم تقرير عما سنتوصل اليه من نتائج الى الدورة القادمة للجنة . و تقرر ، وبعد ذلك ، ارجاء بحث تقرير لجنة التنسبريق الى ان تتلقى اللجنة تقرير اللجنة الفرعية .

بيان موجز عن المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في إفريقيا مقدم من

رئيس لجنة الخمسة عشر :

١) أفاد الرئيس في كلمته التمهيدية انه لن يقدم في هذه المرحلة تقريرا مفصلاً عن الموضوع اذ سيجيئ اعداد هذا التقرير بالاشتراك مع الامانة ثم استطرد ابراز مركزاً على الجوانب الهامة الآتية في المؤتمر الاهداف، الاعتمادات التي تم الشيام بها لعقد المؤتمر المشائط التي اثيرت، المداولات والنتائج . وفي الختام أكد الرئيس على نجاح المؤتمر بما ادى الى الحصول على مبلغ اجمالي قدره ٥٦٠ مليون دولار امريكى وقد رحب المشتركون بالنجاح الذي حققه المؤتمر واعربوا عن رغبتهم في معرفة التدابير التي اتخذت لتلقي الاعتمادات المالية التي وعدت بمحضر الدول بتقديمها مباشرة إلى منظمة الوحدة الأفريقية ككيفية توزيع وادارة هذه الاعتمادات .

٢) بعد تبادل وجهات النظر ، تم الاتفاق على ارجاء مناقشة هذه المسائل الى الدورة القادمة حيث سيقدم الامين العام المساعد المسؤول الشتورة بيتر اوتو تقريراً مفصلاً حولها .

موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة

١) عقب بعض المناقشات ثم الاتفاق على ان تجتمع اللجنة مرة اخرى قبيل نهاية شهر مايو وستلتقي تأكيداً من الامانة . وانتهى الاجتماع في الساعة ١٢٥٠ مساءً .

مجلس الوزراء

الدورة العادية الثامنة والثلاثين

ادى بن ابابا ٢ فبراير اول مارس سنة ١٩٨٢

CM/1171 (XXXVIII)

ANNEX. II

الوقائع

التمهيدية للجزء الثاني من الدورة رقم ٤١ للجنة

الخمسة عشر التابعة لمبادرة الوحدة الاقريقية

بشأن اللاجئين في افريقيا والتي عقدت في مركز كينيا

للمؤتمر السادس في نيجيريا في ٤ يونيو سنة ١٩٨١

CM/1171,(XXXVIII)

REV. I

ANNEX II

Page 1

القائمة

التمهيدية للجزء الثاني من الدورة (١٥) العادلة
رقم ٤٤ للجنة الخامسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة
الأفريقية بشأن اللاجئين في إفريقيا والتي عقدت
في مركز كينيا للمؤتمرات بتبريرون في ٤ يونيو سنة ١٩٨١

أولاً - المشتركون

رئيس	سودان سعادتة السفير ميرغى خليل
نائباً للرئيس	نيجير سعاداتة السفير جوزيف ديانا
المقرر	زامبيا سعاداتة السفير تشابةينا
عضو	الكاميرون زائير
عضو	تنزانيا زائير
عضو	مالاوي زائير
عضو	سوازيلاند زائير
مراقب	الجزائر زائير
مراقب	جيبوتي زائير
مراقب	أنجولا زائير
مراقب	غينيا زائير
مراقب	المغرب زائير
مراقب	رواندا زائير
مراقب	بانغو زائير

(٢)

السيد اسانا سمب رئيس
لجنة التنسيق الخاصة بمكتب
توظيف وتعليم اللاجئين
الافريقيين التابع لمنظمة الوحدة
الافريقية .

الدكتور بيتر اوتو الامين العام
المساعد

العاملين

المفوضية السامية لشئون اللاجئين
التابعة للأمم المتحدة .

الادارة السياسية منظمة الوحدة
الافريقية

ثانياً - افتتاحية

افتتح سعادة السفير ميرغى سليمان خليل سفير
جمهورية السودان الديمقراطية في اديس ابابا
اثيوبيا - الدورة المستأنفة للدورة الرابعة عشر
العادية للجنة الخمس عشر التابعة لمنظمة الوحدة
الافريقية بشأن اللاجئين في افريقيا التي عقدت
في نیرویہ فی ۱۴ یونیو سنہ ۱۹۸۱ ۰

- ذكر الرئيس اللجنة ان هذا الاجتماع كان تكملاً للدورة
الرابعة عشر التي عقدت في اديس ابابا في ۲۳ ابریل
سنہ ۱۹۸۱ ووضطر لتقييد شم بزمن محدد فقد ناشد الرئيس
اعضاء اللجنة ان تكون موجزة وكتها بناً ۰

**اقرارات القائم بمهام المدير العام للجزء الاول للدورة العادية
الرابعة عشر:**

اقررت اللجنة الواقع التمهيدية للجزء الاول للدورة العادية
الرابعة عشر دون تعديلات (وثيقة مكتب توظيف وتعليم
اللاجئين الافريقيين ١٥/٤٥)

**تقسيم اللجنة الفرعية عنلجنة تنسيق مكتب توظيف وتعليم
اللاجئين الافريقيين - التابع لمنظمة الوحدة الافريقية :**

(١) اشار الرئيس الى القلق الذي تم التعبير عنه خلال
الجزء الاول من الدورة العادية الرابعة عشر
للجنة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية
بشأن اللاجئين في افريقيا وذلك بشأن العلاقة
بين لجنة تنسيق مكتب توظيف وتعليم اللاجئين
الافريقيين وبين لجنة الخمس عشر والتي حتمت تعيين
اللجنة الفرعية المكونة من النالى :

أ- مكتب اللجنة .

**ب- رئيس لجنة تنسيق مكتب توظيف و التعليم اللاجئين
الافريقيين التابعه لمنظمة الوحدة الافريقية .**

ج- السنغال

د- امانة منظمة الوحدة الافريقية .

CM/1171 (XXXVIII)

REV. I

NN& II

Page 4

(٤)

لأنه وقد أخبر الرئيس اللجنة انه لا سباب خارجة عن
أرادتهم فان اللجنة الفرعية لم تستطع ان تجتمع ولكن
قد تم عقد الاجتماع تم بحسب الموضع
نتيجة البحث بين مكتب اللجنة وبين الامين العام
المساعد لمنظمة الوحدة الافريقية المسئول عن

الشئون السياسية

ونتيجة لهذا الاجتماع اعدت الامانة ورقتين تتضمنان معطيات حصلت
السائلى التي اثيرت خلال الجزء الاول من الدورة العادلة الرابعة عشرة
للجنة . ونظرا الى انه لم يكن في الامكان عقد اجتماع للجنة الفرعية
فإن اللجنة قررت ارجاء نظر الموضوع الى الدورة التالية .

- خامسًا) تقرير الدورة العادلة الحادية عشرة للجنة تنسيق مكتب توظيف
وتعليم اللاجئين الأفريقيين التابعة (لمنظمة الوحدة الأفريقية)
- تمت الموافقة داون آية مناقشة تفصيلية على التقرير (رئيسة
 اللجنة تنسيق مكتب توظيف وتعليم اللاجئين الأفريقيين رقم
 ٤٨ (د - ١١) تعديل ١ الذي قدمه رئيس لجنة التنسيق
 لمكتب توظيف وتعليم اللاجئين الأفريقيين / منظمة الوحدة
 الأفريقية خلال الجزء الاول من الدورة العادلة الرابعة عشرة
 للجنة والذي نوقش حيث ذكره باسهاب .
- سادسًا) تقارير المجموعة العاملة لمكتب توظيف وتعليم اللاجئين الأفريقيين
بشأن تنفيذ توصيات مؤتمر أروشا .

- قدم هذه التقارير ممثل مكتب توظيف وتعليم اللاجئين الأفريقيين .
 وقد ناشد في مقدمة كلمته اللجنة لكي تولي اهتماما جديدا
 بالتقارير لأنها تحوى الكثير من الآثار القانونية وغيرها ذات الصلة
 برعاية اللاجئين في أفريقيا . ولما كانت التقارير على درجة عالية
 من الطابع التقني ، فإن اللجنة احاطتها علمًا وطلبت إلى الامانة
 العامة ، في المقام الأول ، تعميم التقارير على جميع الدول الأعضاء
 في منظمة الوحدة الأفريقية لابداً تعميقها .

سابعاً) تقرير بشأن المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين في إفريقيا

١- قدم هذا التقرير (وثيقة مجلس الوزراء رقم ١١٣٠) د - ٣٨) تمهيل (الأمين العام المساعد (منظمة الوحدة الأفريقية للشعوب السياسية . وقد اشار في مقدمة خطابه إلى المشاكل التي ثبتت قبل عقد المؤتمر وكذلك إلى عزوف

بعض الدول الاشتراكية عن قبول الدعوة لحضور المؤتمر . وفيما يتعلق باشتراك اسرائيل ، فإنه اطلع اللجنة على الظروف التي حملت السكرتير العام للأمم المتحدة على توجيه الدعوة لاسرائيل للاشتراك في المؤتمر . غير أنه اشار إلى أن هذه الدعوة قد وجہت دون تشاور سبق مسح منظمة الوحدة الأفريقية .

٢- فيما يتعلق ب悍م اشتراك بعض البلدان الاشتراكية في المؤتمر ، فإن الأمين العام المساعد أبلغ اللجنة بأن الدول الاشتراكية تعلمليثانه حيث أن مشكلة اللاجئين في إفريقيا هي نتيجة مباشرة للاستعمار ، فإن هذه الدول لا تستطيع قبول الدعوة التي تم التعبير عنها في المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين الأفارقة ، وكذلك إلى التمهيدات التي اعلنت عقب المؤتمر . وفي هذا الصدد أبلغ اللجنة بقرار ليبية المساهمات بمبلغ مليون دولار أمريكي يدفع مباشرة (لمنظمة الوحدة الأفريقية) .

٣- وأخيراً اشار الأمين العام المساعد إلى أنه ليس من اليسير على المرأة تصور كيف يمكن بالضبط استخدام المساهمات حيث أن الكثير من البلدان التي قدمت هذه المساهمات لم يتم توضيح كيف تزيد استخدام مساهماتها أو كيف تزيد توجيهها . غير أنه أبلغ اللجنة أن اللجنة الثلاثية التي شكلت لاعداد لمقد

الموتمر سوف تستمر قائمة لصياغة الشروط المتعلقة باستخدام المساهمات

٤- عقب ذلك دارت مناقشات اغرت خلالها اللجنة عن الامل في ان تجري
اللجنة الثلاثية اتصالات ببلدان اللجوء لتقرير الوليات فيما يتحقق بصرف
الاموال . وعندئذ احاطت اللجنة علمًا بالتقدير باعتباره وثيقة مجلس

الوزراء

ثامنًا) حول اشتراك اسرائيل في اعمال اللاجئين في افريقيا

١- اثار هذا الموضوع ممثل السودان الذي اعرب عن مشاعر القلق الشديد

تجاه اشتراك اسرائيل في المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين الافريقيين .
وذكر ان اشتراك اسرائيل ليس الا منارة شيطانية للعودة الى الزيارات
من الباب الخلفي . وقد رفضت اللجنة المساهمة التي تعهدت بها
اسرائيل بعد اعقد المؤتمر الدولي لمساعدة اللاجئين الافريقيين بذلك
وفقاً للموقف رئيس اللجنة الافريقية وهو ما ذكر في تقرير الامين العام لهذا
الموتمر (وثيقة مجلس الوزراء رقم ١١٣٠ (د - ٣٧) تعدل ١) .
تسارعًا بعد ذلك جديدة الى الجزء الثاني من الدول الاربع عشرة الاعضاء
في منظمة الوحدة الافريقية

٢- اقترح أحد اعضاء امانة منظمة الوحدة الافريقية فكرة ايفاد بعثات اخرى
الي بعض الدول الاعضاء التي لم تقم لجنة الخمس عشرة بزياراتها
في العام الماضي ولكنها تأثرت ايماناً بمشكلة اللاجئين . وقد ابلغ
اللجنة ان هذه الفكرة حظيت بموافقة مجلس الوزراء في دورته العاديـة
السلدرسة والثلاثين في العام الخاضـن . وبناء على ذلك اكـدت اللجنة
أهمية ايفاد هذه البعثـات وخاصة الى افريقيـا الجنـوبـية ، وقررت بـحـثـ

الآثار المالية المتعلقة بهذه البعدات بالتعاون مع اللجنة الاستشارية
للشئون المالية التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية في مرحلة
لاحقة .

عاشرًا) ما يستجد من أعمال

- ١- اعرب أحد المراقبين عن قلقه فيما يتعلق بتمثيل الجزء الشمالي من أفريقيا في لجنة الخمس عشرة المعنية باللاجئين في ترينيتا والذابحة لمنظمة الوحدة الأفريقية . وقد أكد الرئيس من جديد اهتمام لللجنة بتلقي اسماء المندوبين بأسرع صيغة لتسهيل اعمالها .

مجلس الوزراء

الدورة العادمة الثامنة والثلاثون

اديس ابابا - ٢٢ فبراير - ١ مارس ١٩٨٢

CM/1171 (XXXVIII)

ANNEX. III

الرابعة عشرة للبيئة الخامسة عشر التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية

المعنية بالابتعاث التي عقدت في المقر الرئيسي لمنظمة

الوحدة الافريقية في اديس ابابا في ١٦ فبراير سنة ١٩٨٢

مجلس الوزراء
الدورة العاديـة الثامنة والثلاثـون
اديس ابابا - ٢٢ فبراير - اول مارس ١٩٨٢

CM/1171 (XXXVIII)

ANNEX. IV

لاغـحة

الجنة منظمة الوحدة الافريقـية للتنسيق
المعنـية بالـثـقة بـمساعـدة الـلاـجـئـين

اديس ابابا . ١٩٨٢

مشروع لائحة لجنة منظمة الوحدة الأفريقية للتنسيق

المدنية بمساعدة اللاجئين

مادة (١) : التكوين :

لجنة منظمة الوحدة الأفريقية للتنسيق المطلبية بمساعدة اللاجئين والمشار إليها فيما يلي باسم "لجنة التنسيق" هي جبهة انتخابية تنسيقية واستشاري يضم مثلثاً :-

- أ / الامانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية .
- ب / المفوضية السامية للأجئين التابعة للأمم المتحدة، منظمة العمل الدولية، منظمة الصحة العالمية، اليونسكو، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، لجنة الأمم المتحدة لشئون ناميبيا، برنامج الأمم المتحدة للتعليم والتدريب لأفريقيا الجنوبي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأية منظمة أخرى داخلية أو خارجية تكون مجنية باللاجئين .
- ج / المنظمات الحكومية، والمشتركة بين الحكومات وغير الحكومية التي تبدى اهتماماً كبيراً بمشكلة اللاجئين الأفارقة: مؤتمر كنائس كل أفريقيا، المجلس العالمي للكنائس، الاتحاد اللوثري العالمي، الهيئة العالمية للجامعات، اتحاد الجامعات الأفريقية، منظمة العفو الدولية، منظمة كارنياس الدولية، هيئة الإغاثة الكاثوليكية، مجلس الدول للوكالات الطوعية، أمانة الكونغولوث، وأية منظمة أخرى أو وكالة طوعية يمكن في مرحلة لاحقة أن توافق لجنة الخامسة عشر على منحها العضوية .

د / الامانة التنفيذية للجنة التحرير التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية .

مساذاً (٢) :

١ / المراقبون الدائمون :

(١) المواصفات :

يجوز منح صفة مراقب دائم لایة منسمة اثبتت على مدى الاعوام اهتماماً بصورة عملية بنشاطات منظمة الوحدة الأفريقية خاصة فيما يتعلق بموقف اللاجئين الأفارقيين .

(٢) الطلبات التي تقدم الى لجنة التنسيق للحصول على صفة مراقب دائم تمرر في اولاً من خلال الامانة العامة لمنظمة الوحدة الأفريقية على لجنة التنسيق التي تدريسهها وتقدم التوصيات الملائمة الى لجنة الخمس عشرة لبيان اللاجئين في افريقيا التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية التي تقوم بدورها بنظر هذه الطلبات بصورة قانونية .

(٣) لا يتضمن المراقبون الدائمون من الاحكام المنصوص عليها في المادة الحادية عشرة من لائحة لجنة التنسيق .

بـ/ المراقبون المختصون :

(١) يجوز ان تمنع صفة مراقب مختص لممثل اية دولة عضو في منظمة الوحدة الأفريقية تمثيلها في لجنة التنسيق التابعة لمنظمة الوحدة الأفريقية دورتها الخامسة او الاستثنائية .

(٢) يجوز لامانة منظمة الوحدة الأفريقية ان تمنع بالتعاون مع رئيس لجنة التنسيق صفة مراقب مختص لدورة واحدة لايّة دولة او منظمة انسانية لا سباب تقتضي في رأي الامين العام وجود مثل تلك الدولة او المنظمة .

جـ/ يجوز لللجنة ان تسمح لمثل هؤلاء المراقبين المختصين :

- ١ـ بتقديم بيان كتابي او شفوي حول مسألة تقع في دائرة اختصاصهم .
- ٢ـ بالرد على اية اسئلة تطرحها اللجنة او اى عضو في اللجنة .

مادة ٣ : المهام

مهام لجنة التنسيق في مجال اللاجئين هي ما يلى :

- أ) تتديم المشورة إلى مكتب منظمة الوحدة الأفريقية للاجئين فيما يتعلق بالسياسة العامة.
- ب) تنسيق جهود المنظمات الأعضاء لتمكين مكتب منظمة الوحدة الأفريقية للاجئين من الاضطلاع بمهامه على
- ج) قيادة مكتب منظمة الوحدة الأفريقية للاجئين في إعداد وتنفيذ برامج
- د) بحث، تقارير انشطة منظمة الوحدة الأفريقية للاجئين و
- هـ) المشاركة في إعداد ميزانية التشغيل المتعلقة بمكتب

مادة ٤ : صبغة العمل

يشكل أعضاء لجنة التنسيق المقيمين في أديس أبابا مجموعـة العمل التي تساعـد مكتب منظمة الوحدة الأفريقية للاجئين في شـفـاعة الصـانـةـية يجـتمعـون على اسـاسـ مـخـتصـ بنـاءـ عـلـىـ المسـبـ مـذـيـرـ النـكـتبـ بالـتـشـهـ اوـرـ معـ رـئـيـسـ اوـ نـائـبـ رـئـيـسـ لـجـنـةـ التـنـسـيقـ .

مادة ٥ : الامانـةـ

مـكـتبـ مـنـاطـقـ الـوـحدـةـ الـأـفـرـيـقـيـةـ لـشـيـءـ الـلاـجـئـينـ مـسـؤـولـ ،ـ تـحـتـ آـشـرافـ مـذـيـرـهـ ،ـ آـمـاـنـةـ الـلـجـنـةـ ،ـ وـهـوـ يـتـكـفـلـ بـتـرـجـمـةـ ،ـ وـابـعـ وـتـوزـيـعـ الـوـثـائقـ وـالـتـقـارـيرـ ،ـ الخـ .ـ وـكـذـلـكـ بـاـيـةـ مـهـامـ اـخـرىـ تـتـلـفـهـ بـهـاـ الـلـجـنـةـ .ـ

مکارہ ۷

ترسل الدعوة لعقد الاجتماع قبل شهر على الأقل من عقد الاجتماع.

مادة ٧ : الابتعاثات العقارية

تجتمع لـ بناء التنسيق، مرة واحدة على الأقل في فـ

الآدوات الإجتماعية الاستثنائية

تحبّد المحبّة ابتداءً ببناءً على طلب أي عضوٍ و
في الكتبة أو مدير المكتب بعد التشاور مع رئيس لجنة التنسيمية
وموافقتها ، وفي حالة غيابه مع نائب رئيس لجنة التنسيمية
وطرافقته ، بشرط موافقة أعضائها باغلبية بسيطة .

ماده ٩ : منان الاجتماع

تحقد لبناء التنسيق اجتماعاتها العادية في المقر الرئيسي لمذكرة المرصد الافريقية او في اي مكان آخر تقتضي
الامانة العامة لمنظمة الورود الافريقية

مادة ١٠ - انتخاب أعضاء هيئة المكتب وندة اشتراكهم بهمها معاً :

عقد افتتاح كل دورة عادية ، تنتخب اللجنة بالأغلبية بسيطة رئيساً ونائباً للرئيس ومقرراً ، تنتهي مدة اشتراكهم بمهمتهم لدى افتتاح الدورة السادسة التالية .

مادة ١١ - الظريفة :

تقوم لجنة الخمسة عشر المصنفة باللاجئين بناءً على توصية من لجنة التنسيق بطرد أي شخص من لجنة الـ ١٧ وليثبت دون أن يشك أن نشاطاته غير متفقة مع مصالح السُّبُّوح وأهداف ميثاق الوحدة الأفريقية ، من عضوية لجنة التنسيق .

مادة ١٢ - النصاب القانوني :

النصاب القانوني اللازم لافتتاح كل الاجتماعات يتالف من ثلث عضوين لا يزيد عددهم عن العدد في اللجنة ، وتتخذ كل القرارات بالأغلبية البسيطة للأعضاء الحاضرين .

مادة ١٣ - تقاد الأمانة العامة لميثاق الوحدة الأفريقية بالتشاور مع أعضاء هيئات مكتب اللجنة ، بإعداد قائمتين تتصارع توصيات اجتماعات اللجنة لعرضها على لجنة الخمس عشرة ليثرون الأرجاعين في إفريقيا التابعة لميثاق الوحدة الأفريقية لاقرارها . وتكون توصيات اللجنة باتفاق الآراء أو بالأغلبية البسيطة للأعضاء الحاضرين الذين أدلو بأصواتهم .

مادة ١٤ - سرير المكتب :

تدخل هذه اللائحة حيز التنفيذ بمجرد أن يقرها مجلس وزراء منظمة

الوحدة الأفريقية .



1982-02-22

Report of the Commission of Fifteen on Refugees in Africa to the Thirty-Eight Ordinary Session of the Council of Ministers

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/10221>

Downloaded from African Union Common Repository